



#### Внимание!

Перед началом использования терморегулятора внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Мы рекомендуем при монтаже терморегулятора и системы обогрева воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Электрические соединения и подключение прибора к сети должен выполнять квалифицированный электрик.

Обесточьте провода для электропитания терморегулятора перед его подключением.

Сечение медных проводов электропитания должно быть не менее 2 мм<sup>2</sup>.

#### Назначение

Терморегулятор серии TP-01.х предназначен для управления кабельными и пленочными электрическими «теплыми» полами и обеспечивает заданную температуру пола в диапазоне от плюс 5°C до плюс 35-50°C (зависит от модели). Терморегулятор имеет «защиту от детей», т.е. блокировку управления. В зависимости от модификации терморегулятор может оснащаться датчиком пола, воздуха или обоими датчиками.

#### Установка выносного датчика пола

Выносной температурный датчик (датчик пола) устанавливается под отопительную пленку или между рядами греющего кабеля, ближе к терморегулятору. Допускается увеличение длины провода датчика до 20 метров экранированным кабелем сечением не менее 0,2 мм<sup>2</sup> (диаметр провода не менее 0,5 мм).

### Установка терморегулятора

- 1. Выберите место расположения терморегулятора.
- 2. Отключите электропитание.
- 3. Отсоедините лицевую панель терморегулятора, выкрутив в нижней части крышки крепежный винт отверткой.
- 4. Подключите к терморегулятору провода электропитания, греющего кабеля и (при наличии) выносного датчика пола в соответствии с рис. 1. 5. Выберите вид датчика. Для этого установите на плате переключатель датчика в нужное положение, как показано на рисунке 2. В верхнем

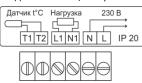


Рисунок 1 - Схема подключения терморегулятора

положении перемычки будет работать выносной датчик пола, подключаемый к клеммам, в нижнем положении перемычки – датчик воздуха, расположенный под крышкой терморегулятора (при наличии).

- 6. Установите терморегулятор в монтажную коробку, закрутив монтажные винты-саморезы (в комплект поставки не входят).
- 7. Установите лицевую панель терморегулятора на место и закрутите крепежный винт крышки отверткой.



Рисунок 3 - Внешний вид терморегулятора.

# Проверка работы терморегулятора

1. Подайте на терморегулятор питание 220В, 50Гц. 2. Терморегулятор автоматически при первом включении включится. На лицевой панели индикатор температуры <u>3</u> укажет на 20°С, а нижний индикатор режима <u>1</u> загорится красным цветом (Рис. 3).

# 3. Мигание красного индикатора нагрева

Если индикатор нагрева <u>4</u> мигает красным цветом, это означает, что выбранный датчик температуры (пола или воздуха) отсутствует или неисправен. Необходимо проверить правильность выбора датчика по рисунку 2. Если перемычка установлена в нужное положение, а индикатор продолжает мигать, значит датчик неисправен и его необходимо заменить.



Рисунок 2. Переключение типа датчика

## Внимание

В терморегуляторе установлены высококачественные клеммные колодки типа «Микролифт». Макс. сечение проводов 2,5 мм². Перед установкой провода выкрутить винт до упора против часовой стрелки, затем вставить провод в отверстие и закрутить винт до упора по часовой стрелке. Провод будет надежно зажат.



### Модификации терморегулятора по температурным диапазонам и датчикам



TP-01.2



TP-01.3



Модель	Датчик
TP-01.xB	Только <b>В</b> оздуха
ТР-01.хП	Только Пола
ТР-01.хВП	Пола и <b>В</b> оздуха

Режимы работы терморегулятора

Выключен	Терморегулятор отключен, на терморегуляторе ничего не отображается			
Включен	Индикатор <u>1</u> горит красным цветом. Индикаторы <u>3</u> показывают выбранну температуру. Индикатор нагрева <u>4</u> показывает, включен ли в данный момент нагрев			
Включен и заблокирован	Индикатор режима $\underline{1}$ горит синим цветом. Индикаторы $\underline{3}$ показывают выбранную температуру. Индикатор $\underline{4}$ показывает, включен ли нагрев. При попытке нажатия кнопки $\underline{2}$ индикатор $\underline{1}$ несколько раз мигнет синим цветом и снова загорится синим			
Выключен и заблокирован	Все индикаторы погашены. При попытке нажатия кнопки <u>2</u> индикатор <u>1</u> несколько раз мигнет синим цветом и погаснет			
Неисправен датчик t	Индикатор нагрева <u>4</u> мигает красным. Терморегулятор не будет включать нагрев			

#### Управление терморегулятором

Лля управления терморегулятором используется всего одна кнопка.

 дум управления терморегуллором используется всего одна кнопка.		
Включение	Нажать кнопку $\underline{2}$ . Индикатор режима $\underline{1}$ загорится красным, индикатор температуры	
терморегулятора	<u>3</u> будет показывать температуру 20°C	
Выбор температуры	Нажимать кнопку $\underline{2}$ , пока индикатор $\underline{3}$ не будет показывать нужную температуру	
Выключение	Коротко нажимать кнопку $\underline{2}$ до тех пор, пока не погаснет индикатор самой высокой	
терморегулятора	температуры и индикатор режима <u>1</u>	
Заблокировать	Нажать и удерживать кнопку $\underline{2}$ нажатой 5 секунд. Индикатор режима $\underline{1}$ из красного	
терморегулятор	переключится в синий и будет гореть синим. Терморегулятор будет продолжать	
	работать. При нажатии кнопки <u>2</u> индикатор <u>1</u> помигает и снова загорится синим	
Разблокировать	Нажать и 5 секунд удерживать нажатой кнопку $\underline{2}$ . Индикатор режима $\underline{1}$ с синего	
терморегулятор	переключится на красный и терморегулятор разблокируется	

# Функция «Счетчик потребления»

Выключите и включите терморегулятор. Если нижний индикатор мигнул 5 раз, значит терморегулятор за сутки грел не больше 5 часов. Умножьте это значение на потребляемую мощность греющих элементов. Например, 200 Вт. 5 часов х 200 Вт = 1 кВт-ч. - потребляет эта зона отопления в сутки. Умножьте это значение на тариф за 1 кВт-ч. Например, 1 кВт-ч х 3 руб = 3 руб - Вы тратите на отопление в сутки, или 90 руб. в мес.

Если терморегулятор не показывает потребление, значит с момента подачи питания прошло меньше суток.

#### Функция «Автоматическое снижение яркости индикаторов»

Через 10 секунд после последнего нажатия кнопки терморегулятор автоматически снижает яркость индикаторов до следующего нажатия кнопки  $\underline{1}$ .

#### Функция «Сброс к заводским настройкам»

Отключить питание, нажать и удерживать нажатой кнопку, подать питание на терморегулятор. Нижний индикатор несколько раз по-очереди мигнет красным и синим цветом, после чего загорится красным цветом. Индикатор температуры пробежит по кругу и укажет на 20 градусов.





# 🛂 ЭргоЛюкс

# 1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ТЕРМОРЕГУЛЯТОРЕ ДЛЯ ТЕПЛЫХ ПОЛОВ

#### 1.1 Назначение

Терморегулятор ТР-01 (далее по тексту – терморегулятор) предназначен для автоматического поддержания заданной температуры пола путём включения/выключения нагрузки (греющего кабеля или другого нагревательного элемента системы отопления) в зависимости от показаний датчика температуры.

По классификации ГОСТ IEC 60730-1-2011. ГОСТ IEC 60730-2-9-2011 терморегулятор относится к:

- однополюсным выключателям по способу соединения;
- защищенным выключателям по степени защиты от электрического тока;
- обычным (небрызгозащищенным) выключателям по степени защиты от проникновения воды.

Терморегулятор должен эксплуатироваться в стационарных условиях согласно ГОСТ 15150, климатическое исполнение УХЛ, категория размещения 3.1, для работы при температуре окружающего воздуха от минус  $10~^{\circ}$ С до плюс  $40~^{\circ}$ С, относительной влажности окружающего воздуха до  $98~^{\circ}$  при температуре плюс  $25~^{\circ}$ С, давлении от  $84~^{\circ}$ КПа до  $106,7~^{\circ}$ КПа,  $(630~^{\circ}$ 800 мм рт. ст.).

Окружающая среда не должна быть взрывоопасной, не должна содержать токопроводящей пыли, агрессивных газов и паров в концентрациях, разрушающих металлы и изоляцию.

1.2 Обозначение терморегулятора: Терморегулятор для теплых полов ТР-01, ТУ 4211-002-67005610-2014.

### 2 ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Терморегулятор состоит из блока управления, информационной панели, несущей (установочной) рамки, декоративной накладки, термодатчика с проводом.

Основные параметры, габаритные размеры, масса, параметры электропитания и потребляемая мощность терморегулятора приведены в таблица 1

терморегулятора приведены в таблице 1.	Таблица 1	
Характеристика	3начение	
Тип монтажа	Накладной/Встраиваемый	
Диапазон напряжений электропитания	180-2	50 В переменного тока, 50 Гц
Потребляемая мощность без нагрузки *		0,3 B·A
Максимальный ток нагрузки	16 A	
Максимальная коммутируемая мощность	3,5 кВт	
Коммутирующий элемент		Электромагнитное реле
Температурный диапазон регулирования	TP-01.2	5 -20-22-24-26-28-30-35 °C
	TP-01.3	5 -20-25-30-35-40-45-50 °C
	TP-01.4	15-20-22-24-26-28-35-40 °C
Величина температурного интервала срабатывания		
терморегулятора на включение и выключение в области	±1 °C	
заданной температуры (гистерезис)		
Датчик пола и воздуха	Visl	hay NTC 10 кОм (при 25°C)
Габаритные размеры терморегулятора *	I	Не более 80 x 80 x 45 мм
Вес, с датчиком и инструкцией в упаковке		Не более 150 г
Габаритные размеры упаковки		Не более 82х82х76 мм
Производитель	F	Россия, ООО «ЭргоЛайт»
Гарантия		5 лет

Примечание: \* - потребляемая электрическая мощность, габаритные размеры и масса по согласованию с заказчиком могут быть изменены.

- 2.3 Встраиваемый терморегулятор устанавливают в стандартной монтажной коробке с внутренним диаметром 72<sup>+0,2</sup> мм и глубиной (38 40) мм. Накладной терморегулятор на стену.
- 2.4 В качестве нагрузки допускается использовать греющий кабель или другой нагревательный элемент системы отопления мощностью до 3,5 кВт.
- 2.5 По требованиям электромагнитной совместимости терморегулятор соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 (ГОСТ Р 30804.6.1, ГОСТ Р 30804.6.3).



Терморегулятор серии ТР-01. Паспорт

2.6 Основные технические характеристики терморегулятора соответствуют требованиям ГОСТ IEC 60730-1-2011, ГОСТ IEC 60730-2-9-2011.

# 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

№ п/п	Наименование	Количество, шт.
1	Терморегулятор TP-01.X	1
2	Термодатчик AS-10 с проводом 3 м для модификаций ТР-01.ХП и ТР-01.ХВП	1
3	Паспорт и руководство по эксплуатации	1
4	Тара индивидуальная	1

# 4. РЕСУРСЫ, СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ

- 4.1. Средний срок службы терморегулятора не менее 7 лет.
- 4.2. Условия хранения терморегулятора в части воздействия климатических факторов 2 по ГОСТ 15150.
- 4.3. Терморегулятор необходимо хранить в крытых помещениях. При хранении терморегулятора необходимо обеспечить его сохранность, комплектность и товарный вид. Не допускается хранение терморегулятора в помещениях, содержащих пыль и примеси агрессивных паров и газов.
- 4.4. Срок хранения терморегулятора не должен превышать 12 месяцев при хранении в крытых помещениях в условиях, исключающих контакт с влагой и отсутствии в окружающей атмосфере токопроводящей пыли и паров химически активных веществ, разрушающих изоляцию токопроводов.
- 4.5. Указанные ресурсы, сроки службы и хранения действительны при соблюдении потребителем требований настоящего паспорта и руководства по эксплуатации.

### 5. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 5.1. Изготовитель гарантирует работу изделия и соответствие качества изделия техническим требованиям в течение гарантийного срока при условии соблюдения указаний по установке и эксплуатации.
- 5.2. Гарантийный срок эксплуатации 5 лет с даты продажи.
- 5.3. В течение гарантийного срока покупатель имеет право на ремонт или замену изделия при обнаружении брака, произошедшего по вине изготовителя при условии выполнения указаний по установке и эксплуатации.

### 6. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

6.1. Вышедшие из строя терморегуляторы и их части не представляют опасности для жизни и здоровья людей, а также для окружающей среды в процессе эксплуатации и после окончания срока службы.

Терморегулятор не содержит драгоценных и токсичных материалов.

6.2. После окончания срока эксплуатации терморегулятор должен утилизироваться на полигоне твердых бытовых отходов.

### 7. СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

FAſ

Продукция сертифицирована в соответствии с Техническим регламентом Таможенного союза TP TC 004/2011.

#### 8. ПРЕДПРИЯТИЕ-ИЗГОТОВИТЕЛЬ

ООО «ЭргоЛайт», г. Томск.

634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 101A, оф. 423. Тел. (3822) 22-56-30. E-mail: office@ergolight.ru Отдел продаж: 8 923 410 33 03. Сайт в Интернет: www.ergolight.ru

Дата выпуска: «	»	201 г.	Штамп изготовител:

Ω	СВЕПЕНИЯ		NΩ	ОРГАНИЗАІ	1141
ч.	СВЕДЕНИЯ	O TOPLOI	SCJM	OPLAHUSAL	INV

горговая организация		<del></del>
Дата продажи «»	201 г.	Штамп торговой организаци

